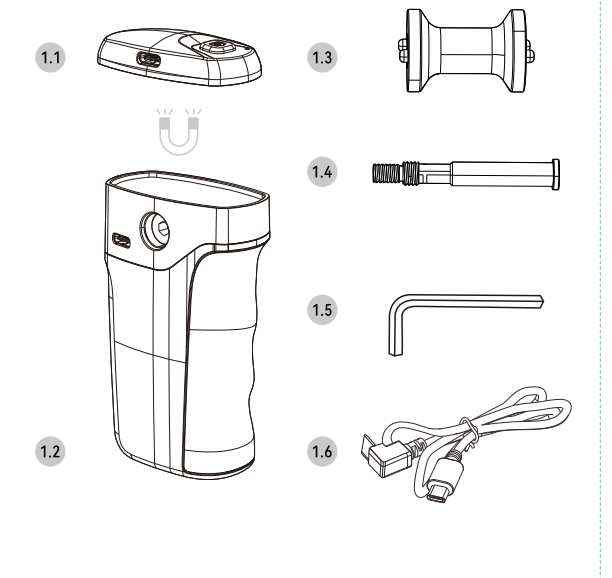
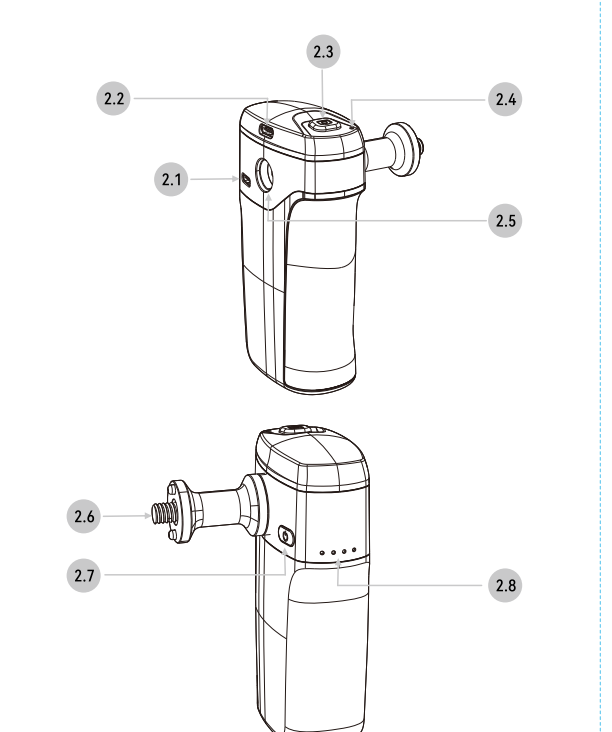
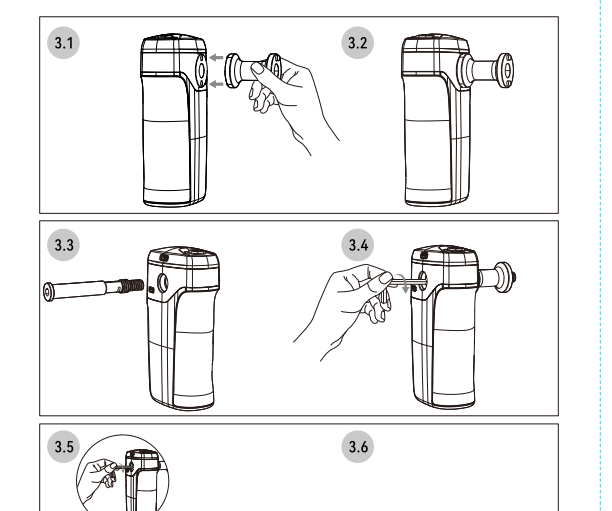


中文	English	日本語	Español	Deutsch	Français	Italiano
<p>UNIVERSAL PHONE CAGE KIT 手机壳使用说明书 中文(English/日本語/Español/Deutsch/Français/Italiano)</p> 	<p>产品配件清单</p> <ol style="list-style-type: none">无线控制器可充电手柄 (2500mAh)螺母螺栓内六角扳手Type-C 充电线	<p>製品アクセサリリスト</p> <ol style="list-style-type: none">ワイヤレスコントローラー充電式ハンドル (2500mAh)ナットボルト六角レンチType-C 充電ケーブル	<p>Lista de accesorios del producto</p> <ol style="list-style-type: none">Controlador sin filoManija recargable (2500mAh)TuercaBornilloLlave hexagonalCable de carga Type-C	<p>Produktzubehörliste</p> <ol style="list-style-type: none">Drahtloser ControllerAufladbare Griff (2500mAh)MutterSchraubeSechseckschlüsselType-C Aufladecable	<p>Liste des accessoires du produit</p> <ol style="list-style-type: none">Contrôleur sans filPoignée rechargeable (2500mAh)ÉcrouTige de visCil hexagonaleCâble de charge Type-C	<p>Elenco degli accessori del prodotto</p> <ol style="list-style-type: none">Controller wirelessManiglia ricaricabile (2500mAh)ViteSchedaChiave a hexagonoCavo di carica Type-C
	<p>产品介绍</p> <ol style="list-style-type: none">手机 USB-C 接口 充电: 100分钟; 续航: 70分钟蓝牙 USB-C 接口 充电: 60分钟; 续航: 4800分钟蓝牙功能键 蓝牙开关及快门控制 蓝牙控制范围: 20米蓝牙指示灯 配对成功: 蓝色常亮 3秒 充电中: 红灯亮或闪烁 充电完成: 红灯熄灭手机固定壳 安装 / 拆卸手柄接口1/4 螺丝手机电源键 开关机手机指示灯 1灯亮: +电量25% 2灯亮: +电量50% 3灯亮: +电量75% 4灯亮: +电量100%	<p>Product Introduction</p> <ol style="list-style-type: none">Handle USB-C Interface Charging: 100 minutes. Battery Life: 70 minutesBluetooth USB-C Interface Charging: 60 minutes. Battery Life: 4800 minutesBluetooth Function Button Bluetooth On/Off & Shutter Control Bluetooth Control Range: >20 metersBluetooth Indicator Light Pairing Successful: Blue light stays on for 3 seconds Fully Charged: Red light goes offHandle Mounting Hole Mounting/Removing Handle Interface1/4 ScrewHandle Power Button Power On/OffHandle Indicator Light 1 Light On: <25% Battery 2 Lights On: <50% Battery 3 Lights On: <75% Battery 4 Lights On: <100% Battery	<p>Introducción al producto</p> <ol style="list-style-type: none">Interfaz USB-C para el mango Carga: 100 minutos. Duración de la batería: 70 minutosInterfaz USB-C con Bluetooth Carga: 60 minutos. Duración de la batería: 4800 minutosBotón de función Bluetooth Encendido/apagado de Bluetooth y control del obturador Rango de control Bluetooth >20 metrosIndicador de Bluetooth Parado exitoso: luz azul permanente encendida por 3 segundos Cargando: luz roja permanente encendida Carga completa: luz roja se apagaAgujero de fijación del mango Instala/para instalar/remover el mangoTuerca de 1/4Botón de encendido del mango Encendido/apagadoIndicador de la batería del mango 1 luz encendida: <25% de la batería 2 luces encendidas: <50% de la batería 3 luces encendidas: <75% de la batería 4 luces encendidas: <100% de la batería	<p>Produktbeschreibung</p> <ol style="list-style-type: none">Griff USB-C-Schnittstelle Aufladung: 100 Minuten. Batterielebenszeit: 70 MinutenBluetooth USB-C-Schnittstelle Aufladung: 60 Minuten. Batterielebenszeit: 4800 MinutenBluetooth-Funktionstaste Bluetooth-Ein/Aus- & Auslöserkontrolle Bluetooth-Steuerungsbereichweite >20 MeterBluetooth-Indikatorleuchte Erfolgreich gepaart: Blaues Licht blinkt 3 Sekunden Während des Ladens: Rotes Licht ist eingeschaltet Ladenvorgang abgeschlossen: Rotes Licht ausGriff-Montagelöcher Installation/Demontage des Griffs1/4-SchraubeGriff-Power-Taste Ein-/AussschaltenGriff-Batterienzeige 1 Licht eingeschaltet: <25% Batterie 2 Lichter eingeschaltet: <50% Batterie 3 Lichter eingeschaltet: <75% Batterie 4 Lichter eingeschaltet: <100% Batterie	<p>Présentation du produit</p> <ol style="list-style-type: none">Interfaz USB-C pour la poignée Carga: 100 minutes. Durée de vie: 70 minutesInterfaz USB-C avec Bluetooth Carga: 60 minutes. Durée de vie: 4800 minutesBouton fonction Bluetooth Bouton d'allumage/extinction Bluetooth & Contrôle de l'obturateur Portée de contrôle Bluetooth >20 mètresIndicateur Bluetooth Paire avec succès: Lumière bleue allumée pendant 3 secondes En charge: Lumière rouge allumée Charge complète: Lumière rouge éteinteTrou de fixation de la poignée Interface d'installation/désinstallation de la poignéeVis de 1/4Bouton d'alimentation de la poignée Allumer/EteindreIndicateur de batterie de la poignée 1 luce allumée: <25% de la batterie 2 lumines allumées: <50% de la batterie 3 lumines allumées: <75% de la batterie 4 lumines allumées: <100% de la batterie	<p>Introduzione al prodotto</p> <ol style="list-style-type: none">Interfaccia USB-C per la maniglia Carica: 100 minuti. Durata: 70 minutiInterfaccia USB-C con Bluetooth Carica: 60 minuti. Durata: 4800 minutiTasto funzione Bluetooth Accensione/spagamento Bluetooth & Controllo otturatore Gamma di controllo Bluetooth >20 metriIndicatore Bluetooth Collegamento riuscito: Luce blu accesa per 3 secondi In carica: Luce rossa accesa Carica completa: Luce rossa spentaForo di fissaggio della maniglia Interfaccia per installare/rimuovere la manigliaVite da 1/4Tasto di accensione della maniglia Accendi/SpegniIndicatore della batteria della maniglia 1 luce accesa: <25% della batteria 2 luci accese: <50% della batteria 3 luci accese: <75% della batteria 4 luci accese: <100% della batteria
	<p>可充电手柄安装说明</p> <ol style="list-style-type: none">取出包装内部附赠可充电手柄，并将螺母对准可充电手柄右侧固定孔。将螺母插入可充电手柄右侧的孔中。取出螺栓，插入手柄固定固定孔中。取出包装内的六角扳手，用斜针拧紧螺栓。 <p>可充电手柄安装避免事项</p> <ol style="list-style-type: none">将手柄 1/4 螺丝对准垂直固定孔，插入固定固定孔中。完成安装。 <p>蓝牙使用说明</p> <ol style="list-style-type: none">取下手柄上方磁吸蓝牙配件。长按蓝牙开关 3 秒，蓝牙指示灯亮起并闪烁，打开手机“设置”，选择“蓝牙”，搜索蓝牙设备名称。Apepel，点击连接，蓝牙配对成功。打开手机“相机”拍照功能，可控制蓝牙开关，实现拍照。	<p>Rechargeable Handle Installation Instructions</p> <ol style="list-style-type: none">Remove the nut and rechargeable handle from the package, align the nut with the installation hole on the right side of the rechargeable handle.Insert the nut into the corresponding hole of the rechargeable handle.Remove the bolt, insert it into the fixed hole on the left side of the handle.Remove the hex wrench from the package, and tighten the bolt clockwise. <p>Rechargeable Handle Installation Instructions for Cage</p> <ol style="list-style-type: none">Align the 1/4 screw of the handle with the corresponding fixed hole of the 1/4 thread interface on the side of the cage, and tighten it clockwise with a hex wrench.Installation Complete! <p>Bluetooth Usage Instructions</p> <ol style="list-style-type: none">Remove the magnetic Bluetooth component above the handle.Press and hold the Bluetooth switch for three seconds until the Bluetooth indicator light lights up and flashes, open the phone "Settings" and "Bluetooth" search for Bluetooth device name: Apepel, click to connect, the blue light goes off. Open the "Camera" function on the phone, you can control the Bluetooth switch to take photos.	<p>充電式ハンドルのインストール手順</p> <ol style="list-style-type: none">パッケージ内のナットと充電式ハンドルを取り出して、ナットを充電式ハンドルの右側のインストールホールに合わせます。ナットを充電式ハンドルの対応するホールに挿入します。ボルトを手柄の左側の固定ホールに挿入します。パッケージ内の六角レンチを取り出して、ボルトを時計回りに締めます。 <p>充電式ハンドルの取付回避手順</p> <ol style="list-style-type: none">ハンドルの 1/4 スクリューを籠の側面の 1/4 スレッドインターフェースの対応する固定ホールに合わせて、六角レンチを使用して時計回りに締めます。インストール完了! <p>Bluetooth 使用説明</p> <ol style="list-style-type: none">ハンドル上部のマグネットつき Bluetooth 部品を外します。Bluetooth スイッチを 3 秒間押し続けて Bluetooth インジケータライトが点灯し、点滅するまで待ちます。携帯電話の「設定」を開いて、「Bluetooth」を検索し、Bluetooth デバイス名: Apepel を検出し、接続をクリックして、青色ライトが点灯します。	<p>Installationsanweisungen für den aufladbaren Griff</p> <ol style="list-style-type: none">Nehmen Sie die Mutter und den aufladbaren Griff aus der Verpackung, achten Sie darauf, dass die Mutter auf das Montageloch auf der rechten Seite des aufladbaren Griffs ausgerichtet ist.Drücken Sie die Mutter in das entsprechende Loch des aufladbaren Griffs ein.Nehmen Sie die Schraube, stecken Sie sie in das linke Montageloch des Griffs ein.Nehmen Sie den Sechseckschlüssel aus der Verpackung, schrauben Sie die Schraube im Uhrzeigersinn fest. <p>Installationsanweisungen für den aufladbaren Griff im Fotobogen</p> <ol style="list-style-type: none">Ausrichten Sie die 1/4 Schraube des Griffs mit dem entsprechenden 1/4 Gewinde-Anschluss an der Seite des Fotobogens, verwenden Sie den Sechseckschlüssel, um sie im Uhrzeigersinn zu schrauben.Installation abgeschlossen! <p>Bluetooth Bedienungsanleitung</p> <ol style="list-style-type: none">Den magnetischen Bluetooth-Teil oberhalb des Griffs abnehmen.Den Bluetooth-Schalter für drei Sekunden lang drücken, bis das Bluetooth-Indikatorlicht eingeschaltet und blinkt, die Telefon-Einstellungen öffnen, "Bluetooth" finden, "Bluetooth-Geräteamen" einschalten, zur Verbindung auf "Verbinden" klicken, blaues Licht aus. Öffnen Sie die "Kamera"-Funktion auf Ihrem Handy, Sie können den Bluetooth-Schalter steuern, um Fotos zu schießen.	<p>Instructions d'installation de la poignée rechargeable</p> <ol style="list-style-type: none">Retirez l'écrou et la poignée rechargeable du emballage, aligner l'écrou avec l'emplacement d'installation de l'ouverture de la poignée rechargeable sur le côté droit.Insérer l'écrou dans l'emplacement correspondant de la poignée rechargeable.Retirez la tige de vis, insérer la tige de vis dans l'ouverture de fixation sur le côté gauche de la poignée.Retirer la clé hexagonale de l'emballage, et visser la tige de vis dans le sens des aiguilles d'une montre. <p>Instructions d'installation de la poignée sur la cage</p> <ol style="list-style-type: none">Aligner la vis de 1/4 de la poignée avec l'emplacement d'ouverture du fil de 1/4 sur le côté de la cage, utiliser la clé hexagonale pour visser dans le sens des aiguilles d'une montre.Installation terminée! <p>Instructions d'utilisation du Bluetooth</p> <ol style="list-style-type: none">Détacher la partie supérieure de la poignée avec la pièce Bluetooth magnétique.Appuyer longuement sur le bouton Bluetooth pendant trois secondes jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth s'allume et clignote, ouvrir les "Paramètres" du téléphone, trouver "Bluetooth", rechercher le nom de l'appareil Bluetooth: Apepel, cliquer sur connecter, la lumière bleue s'éteint. Ouvrir la fonction "Appareil photo" sur le téléphone, vous pouvez contrôler le bouton Bluetooth pour prendre des photos.	<p>Istruzioni per l'installazione della maniglia ricaricabile</p> <ol style="list-style-type: none">Togliere la vite e la maniglia ricaricabile dal pacchetto, allineare la vite con il foro di installazione sul lato destro della maniglia ricaricabile.Inserire la vite nel foro corrispondente della maniglia ricaricabile.Togliere la scheda e inserirla nel foro di fissaggio sul lato sinistro della maniglia.Togliere la chiave a hexagono dal pacchetto e stringere la scheda nel senso orario. <p>Istruzioni per l'installazione della maniglia nella gabbia</p> <ol style="list-style-type: none">Allineare il filo da 1/4 della maniglia con il foro di interfaccia del filetto da 1/4 sul lato della gabbia, utilizzare la chiave a hexagono per stringere nel senso orario.Installazione completata! <p>Istruzioni per l'uso di Bluetooth</p> <ol style="list-style-type: none">Rimuovere la parte superiore della maniglia con il componente Bluetooth magnetico.Premere a lungo il tasto Bluetooth per tre secondi fino a quando l'indicatore Bluetooth si accende e lampeggia, aprire "Impostazioni" nel telefono, trovare "Bluetooth", cercare il nome del dispositivo Bluetooth: Apepel, fare clic per connettersi, la luce blu si spegne. Aprire la funzionalità "Fotocamera" nel telefono, è possibile controllare l'interruttore Bluetooth per scattare foto.
<p>FCC Caution This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p>	<p>⚠ 注意事項 ・請確保該可充電設備，避免在易燃環境下使用。 ・請確保在干燥，無液體滲入的環境中使用可充電設備。 ・避免在高溫環境下使用可充電設備。 ・避免在強電磁場環境下使用可充電設備。 ・避免在可充電設備附近使用無線電設備。 ・避免在可充電設備附近使用無線電設備。</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p>	<p>⚠ 注意事項 ・パッケージ内の充電設備は燃やさない環境で使用する必要があります。 ・乾燥した環境で使用する必要があります。 ・高温環境での使用を避けてください。 ・強い電磁場環境での使用を避けてください。 ・充電設備の近接して無線電設備を使用しないでください。 ・充電設備の近接して無線電設備を使用しないでください。 ・充電設備の近接して無線電設備を使用しないでください。</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p>	<p>⚠ Por favor, siga las normas de seguridad de carga de la batería y evite cargar en entornos inflamables.</p> <p>⚠ Vårigen f5j; batteriets laddningssäkerhetsregler och undvik att ladda i brandfarliga miljöer.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p>	<p>Bitte befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften für die Batteriebeladung und laden Sie nicht in einer Umgebung mit leicht entflammaren Stoffen.</p> <p>Proszę zważyć na bezpieczestwo ładowania baterii i unikać ładowania w środowiskach łatwopalnych.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p>	<p>⚠ Veuillez suivre les normes de securite de charge de la batterie, evitez de charger dans un environnement inflammable.</p> <p>Cetone de veiligheidsregels voor het opladen van de batterij te volgen en te voorkomen om te belden in brandbare omgelingen.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p>	<p>⚠ Si prega di seguire le norme di sicurezza per la ricarica della batteria e di evitare di caricare in ambienti infiammabili.</p> <p>Listen på godkjente kurallanvisning i sikkerhetsregler og bruk av batterier i farlige omgivelser.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p>
<p>Welcome to Join Our Membership</p> <ol style="list-style-type: none">You will get a special surprise.Lifetime warranty.As a member, we will invite you to try our new products and VIP exclusive offers from time to time. <p>How to Join Us</p> <p>Just send your Amazon order number and country to us</p> <p>service@apepells.com</p> <p><small>非常感谢您选择我们的可充电手柄，在使用的过程中，有任何问题，请联系我们，我们将竭诚为您服务。</small></p>	<p>APEXEL のファンクラブ に参加してくださいませ?</p> <ol style="list-style-type: none">ファンクラブメンバーに限定した特別プレゼント。終身保証。メンバーとして、新しい商品や VIP 専用の特典をお知らせする機会があります。 <p>参考の方法</p> <p>ご注文番号とメールアドレスを教えてください。</p> <p>service@apepells.com</p>	<p>Bienvenido a unirse a nuestro programa de membresia</p> <ol style="list-style-type: none">Recibirás una sorpresa especial.Garantía de por vida.Como miembro, te invitaremos de vez en cuando a probar nuestros nuevos productos y ofertas exclusivas VIP. <p>¿Cómo unirse a nosotros?</p> <p>Simplemente envíenos su número de pedido de Amazon y el país.</p> <p>service@apepells.com</p>	<p>Willkommen bei unserem Mitgliedschaftsprogramm</p> <ol style="list-style-type: none">Sie erhalten eine besondere Überraschung.Garantie für das ganze Leben.Als Mitglied laden wir Sie von Zeit zu Zeit ein, unsere neuen Produkte auszusuchen und exklusive VIP-Angebote in Anspruch zu nehmen. <p>Wir heißen Sie herzlich!</p> <p>Senden Sie uns einfach Ihre Amazon Bestellnummer und Ihr Land.</p> <p>service@apepells.com</p>	<p>Bienvenue à rejoindre notre programme de membres</p> <ol style="list-style-type: none">Vous recevrez une surprise spéciale.Garantie à vie.Comme membre, nous vous inviterons de temps en temps à essayer nos nouveaux produits et offres exclusives VIP. <p>Comment nous rejoindre?</p> <p>Envoyez-nous simplement votre numéro de commande Amazon et le pays.</p> <p>service@apepells.com</p>	<p>Benvenuto nel nostro programma di membership</p> <ol style="list-style-type: none">Riceverai una sorpresa speciale.Garanzia per tutta la vita.Come membro, ti inviteremo di tanto in tanto a provare i nostri nuovi prodotti e offerte esclusive VIP. <p>Come unirti a noi?</p> <p>Inviaci semplicemente il vostro numero d'ordine Amazon e il vostro paese.</p> <p>service@apepells.com</p>	

工艺要求：80G书纸正反面印刷，蓝色为折痕不需要印出来！